

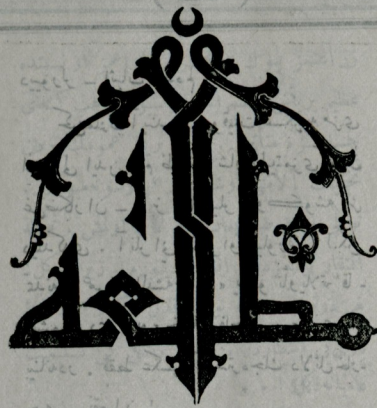
امور اداره و تحریریه به متعلق
خصوصیات انجمن شنبه مشاوره
۵۲ نومبریه مراجعت اولور

صاحب امتیاز و مدیر
عثمان توفیق

مسکونه موافق اولدی اهدا بیو
ریله حق مقالات مع الافتخار درج
اولور

ایکینجی سنه

نسخه سی (غروشدن



MUTA'ALA

مجمیده ۹۹ حسابیه
برسته لی سالیکی انجمن ۵۰ آتی
آبانی ۲۵ غروشدن
سائر محال انجمن

برسته لی ۶۲ بیقی ، آتی آبانی

۳۲ بیقی غروشدن

سالیکیده اداره خانه مردن الدیرلی
اوزده سنه لی ۴۰ آتی آبانی
۲۰ اوج آبانی ۱۰ غروشدن
آبونه بدلی پشینا آتور

ایکینجی سنه

عدد ۶۸

۲۹ جمادی الاخره ۱۳۱۰

هر هفته چهارشنبه کونلری نشر اولور ۱۳ تیرین نالی ۱۳۱۳



خراب اولش بر وجود تراب

اولش بر جسد ، یکی دوغش

بر کوکب

ای شمس و ماه ، انجم ایله پر نور اولان سما
ای غنچه زاله خار ایله مسکون اولان تراب
باقیمیدر بولخانات دائمیدر فضا ؟
بولری انقلاب اولازی هیچ خراب ؟

ای سمت بی نهاییه پرواز ایدن سحاب
مقصد نهدر بوقوشمیدن بوشقده روز و شب
سن سویله ای بخورده پویان اولان حباب
هیچ یوقی بر سب اولازی یا بی سب ؟

ای باغچه ای شکوفه لر ای مرغ خوش نوا
ای باغ و ای جبال و ای صحرائ بر مسار
سزدرده کی بو نشئه باغشی خوش هوا
یاخودکه نو بهار ، بر روضه بهار

ای مهبد بر مسارده دالغین یاتان جوجوق
ای عشق بر ملالین آزاده اختیار
بیلمزسکر بز عالم غمده نه وار نه یوق
بولر نه بختیار ، هر حال بر مسار

بیلمم نهدن که فکرمی اشغال ایدر طور
بر فیض بی نهاییه سوق ایله بی بری
کورمکده بم بوصولری غاشته خوش طور
انقاض مقبری ، یا باب محضری

بالد زلا مشدی بر زمان دریای فکرمی
طویراغه انقلاب ایدن شو شمس آسمان
مشغول ایدردی هر زمان حسنیله فکرمی
شو نور خاکدان یا نخل ارغوان

لکن آنک خیالی محو ایتدی دیددن
آرتیق سزک شو نظره افسون فریکین
فکر بجه استفاده ایت شو نو دمیددن
اوسون رفیکز ، بوقدر رفیکز

ای نظردی حیاتی تضعیف ایدن چیچک
ابرورک او کوزله ویرمکده باشقه فر
لابقیدر او کوزله رکن چیچک دینک
یاخودکه نیلوفر ، بر تاج زیب و فر

بر شوق ایدی حیاتک کیمش زمانلری
سودای شیمدی فکرمه ایرات ایدن ملال
کیمش زمانه آغلام حیف او آنلری
ایتدیکه بن خیال ، عدوت اینه محال

ماضی ، تراب یأس ایله پوشیده بر قبر
ماضی ، او دست غم ایله فرسوده بر کتاب
ماضی ، شبنامی کوستر معنالی بر سطر
مغشوش بر حساب ، متروک بر کتاب

بوشدر تأسف ایلمک آرتق او آنلره
دیردم فقط اولیدی حال آزاده ملال
مستقیلک سعادتی محتاج زمانلره
پک ساده بر خیال ، بر نطق بی مال

ای غنچه به حیات ویرن انوار طلعتی
ای مسکنی ستاره ازهار آسمان
ای باغچه ملاحظه انظار عصمتی
باران نور صابان ، ای پرتو جهان

صولد بر مه گل بو غنچه بی ای نور بر وفا
سیلاب التفات ایله اروایه قیل کرم
ایت باغچه محبتی نورکله بر صفا
بر روضه ارم ، ای شمس محترم

موده آغالدن رش نهامه
مصحاح

وال حاضر در استفاده ، مراجمیدر ، فکرمی
زراعتم ، زراعتم مال راستهائی ، بلدی بر بر
رجا .

بشری بر کتله جیمه حیوانیه بولنده
تاقی ایدنلر ، « حربه انک آتیسیدر » دیشلر
بو حکمک ، فی نفس الامر درجه صابقی اراشد

بر مقسزین اکا برده « عمران » له علاوه سیله
« محاربات » بشریت و عمرانک آتیسیدر « دبه
چکم ، بواکنجیسی باکترسم برنجی توجیمدن
دها سالمدر .

جمعیت بشریه بر طرفده کی ضیاعی دیگر
طرفک تکمالیه ، حال طبیعیتی آرتیروب
اکسیتمیان تولداتیه تلافی ایده میور ، فقط
جرب اثناسنده یا قلوب بیقیلان معمور لر ،

حقیقه برک اغاچه اجرا ایدیان آشی عملیاتی
کبی ، اولکیسی اونوتدیردجق صورته نوین
بر تجلی عمران ایله احیا ایدیلور ،
اشته بوگون بژده موفقیت جلیله شهر یادی

ایله نتیجه پذیر مظفریت اولان برشانی محاربه نك فردای میمنت فائده یعنی یکی بر دوره شرف وغالیته بولتیورز .

حفظ باری ، صحابث تا جسد ازی ایله وطنمزد باقلمش . بیقلمش برلر ، یوردلر موجود دكسه ده . اساساً معمورینه نهایت اولمیدنی جهته ، قومشور مزه پشمك ، غربك مرتبه ترقیاته اصل اولوق ایچون ، یکی بر شوق وغیرت ، مضاعف بر جهد و اتحاد ، ذهولی باروا بر قید وطن پروری ایله چالیشلیز . . اوروبالیلر ، ثروت و ترقیات حاضرلرینه اغترار اولان ایله صلیبی ایبرق ایستورلر .

ذاتاً زده صنع و قدرت صمدانییه ، فیو ضات منوره اسلامییه مشعشع ، مقدس بر دلیل ورهبر اولان هلال مبارکی ، واهمه تعصبك ، تمثال مظالمی اولان صلیب ایله ، خاش ، هم عیار طوفانلردن دكلز . .

هلال لمعه باشمزك پیش انظار اسلامیتده كشاده ایتدی یکی شهراه فلا حده ، بز عموم انسانلری برابر کتورمك ، برمرسای مشترک ایصال ایتمکله مكلف اولد یغمز حالده ظلال صلیبد بویان اولان بد خواها نمز کراه ضلا تلر نده بر تعصب کورانه ایله بزلردن آیری بو لغنی بالالزام او آیری ، غیر یلغی یسه بزلره اسناد ایتمکده درلر .

بوفکرو اعتقادی بز آنردن دفع ایده یز فقط ، دکلمی که بوکون اوروبالیلر یوقاریده عرض ایتدی کمکی کبی ثروت و ترقیات حاضرلرینه اغترار آ بوفقرقه ملی بی خود فروشانه ، متعظما نه اورتمه یه سودیورلر ، بونک هانکی طرفدن او یاندرلر دینک تقریری زمانه ترك ایله ، هلالک یا لکتر جهاده دکل عمران فلاحه ده دلالت ایتدیکی اثبات ایدلم . شمدی به قدر منافع عثمانیه مزی که ، هر بریزك منافع مشترکه شخصیه یی کونندن عبارتدر ، بیوک برخواستاه حال طبیعیه ترك ایدی یوردق .

ایمدی ، بوکون صاغناقلی ، فورتملی بر کیجه بی تعقیب ایدن بر صبح فیض فیض استقبالده بولتیورز . بد اندیش قومشورلر مزه « حس فعلایتدن قالمش ، همتی قیبه برکروه لایخیره (!) » اولمید یغزی - چونکه زده او یله

دیورلر - اثبات ایدلم .

کچن مازت آیدم ، سوقیات عسکریه مزی افی ولی ایدن ایلم ظفرده شان غلبه مزی کورن غرضکاران - « بز عثمانیلر دو کوشه من دیمد کدی . آنلرای عسکر اوله یولورلر . لیکن تمدنه ، عمرانیه ایشه مزلر » یوللو تاویلاته قا . لقشمش لردی . بو بر خطای فاحش ، بر زعم بد بینانه در . فقط عکسی کوستره چك دلالت خارده جیه سی نقصان !

ایشته آنی ، او دلالت خارجه بی آثار فعلیه سیله کوستره لم . طوغریسی آرانیلورسه ملکمزده حکومت سذیه نامه احیا ایدیلان مؤسسات عالییه وصناعیه دن - که . بر ملک ظلم هر و باهر ، اساسلی ، تمکلی آثار مدنییه صاییلور - . ماعدا بر ترك نامنه منسوب بر شیئه مالک دکلز . .

زده ثروت بتون ، بتون یوق دکل . . فقط حسن استعمال ایدلیور . وطنمزده هنوز بر عملیه بیله کیدیره چك لوازمی طیشا ریدن جلبه مجبورز . بر عملیه بی ، بر قلم افند - یسنی ! . . دکل

بو آچیقندن آجیغه همتمز لکدر . وسا . ظلك فقصدانی ذسیله من ، زیر ا هنوز تشبث ایدلما مشدر .

سلانیک .. بوکون آلتی بدی سنده نبری ذخائر فیاتنک دوشکونللمکندن ناشی دوام ایدن بحران ایله مشکل بر موقعد بولتیورسی ؛ ایشه بومضابقه حال ایله برابر بورادیه نه ایکی ، اوچ قابریقه انشاوا حدائنه کافی سرمایه درج و جمع ایدیله بیسلور . بز کسه یه ثروتنک اوجده ، درنده ، اونده برنی بر قابریقه انشاسنه وقف ایتمسی تکلیف ایتمیز . آنک مضراتی مسلکمز جه ایدیلان تشبثاتمزده بنفسه تجربه ایتدک ، کوردک . فقط هرکس وارندن بر مقدار شی تقریق و تخصیص ایسه ؛ مقصد حاصل اولور . اونم شرکتلری بو نتیجه بی منکف لدر .

شمندو فرلرمزی ، صولریمزی ، تنور ا - تمزی ، تراموا یلریمزی اجنبیلره ترك ایتدک . هایدی شمندو فرلری براقلم ؛ آنلر بالاسه امور جسیمه دنددر . فقط دیکرلری هپ ملکک پاره - سی ، برلی همتیله بیله جق شیلر ایدی . .

بویله عملیاتده قومپانیه لرك اعلان ایتدیکی سرمایه نك نصیفی صرف ایدلر . شرکتلرک یوزده آلتی ، ایددن زیاده فائض ویرمائی ؛ کادک او سرمایه اعتباری اوزرینه تقسیم اید - بلیشدن ایلر و کلور . یوقسه فائضلر عملیه اته انشاته صرف ایدیلان نقود حقیقه حسابیه ویرسه یوزده اون ؛ اون ایکی بی بولور .

بوکی شرکتلردن کیتله مستفید اولان اصل مؤسس و مجلس اداره اعضا لیدر . انلر هیچ بر پول صرف ایتمه دن اعلان ایدین سرمایه ایله صرف ایدیلان نقود حقیقه فرقك فائضلری درجیب ایدرلر . معامله مذکورده قومپانیه نك تشکیلی ، وسائرده کی همت و خدمت لویه بناء معذور کوریلورسه ده ؛ بزم یوزیمزدن ، کندیمز اشد احتیاج ایله محتساج ایکن ، غیرکینه بزم ثروتمزدن خزینهلر قازانمشه ، ثروت محلیه مزرک صوبورولردن ، دمیر یوللردن آقوب کتمنه راضی اولما ملیز .

بوراده تشکل ایدن بر شرکت مسارفك تخمین و تعیینده اوقدر الدائم ؛ وخلق الدا - ته سز . . اصحاب تحویلاتک کوزی باغلی دکل . اورتمه ده کی عملیاتی کوریر ، مصارفی اوده آز چوق تخمین ایده بیلر . . سو استعماله میدان ویرمز . او صورته منافعده مشترک قاور . ثروت مملکتده غریبه نقل ایدلش اولمز . .

بوکون تراموا یوله ویردیمز متالک بر دهاکورده میه چکمز ایچون - فرکجه - بر - آدیو - دیملیز . هله غاز ، صو شرکتلرینک الدینی بارلر تراموا یلر قدرده اقسامه کیرمیوب طوغریجه بکونیله اوروپا یه کیدیور . .

لوازم سائر مز ایچونده اجنبیلرک بو یولده کی وساطت خود اندیشانه لر بی می دالما انتظار ایده چکر .

طوغریسی بوکونکی حالز ؛ کندی اونده مسافرلرینک اکرامنی بکلیان ضیافت صاحب لرینه بکزر . .

بو حال عادتا . . علناً اظهار عجزدر . . سرمایه دارانمز بوجهائی نظر اعتنایه الهرق صرف همت ایملی ، شرکتلر تشکیلیله محتاج اولد یغمز تأسیسات صنایعیه ایچون عمومک اشتراک کنه عرض طلاوت ایملیدر .

بو خدمتک محسنات مادیه سی تشریح یلتمیه .
حکم . . یالکز شوراسی دریش ایدیم که :
بویه اوج درت شرکتک ایدی ناسه توزیع
ایده جکی نحوایلات عناصر کثیره دن مرکب
اهالیجری بر رابطه قویه منفعله بر رینه تقریب
و تألیسی صورتیه ده معنا بیوک بر حسن تأثیر
کوستره بیلور . .

وطنه محبت : انک عمرانه ، شرنه ،
صرفی مقدرته اظهار ایدیلور . هر کس
مسکنجه قراچنده وطندا شارینه ده بر قائده
اراشدر میلدر . مثلاً بر بانکر : اوغلندن ،
قرداشندن و دها بر ایکی یازمچیسندن مرکب
اعضای اداره سیله بدی ، سکر بیگ لیرا
قراغله الحق کندوسنه خدمت ایش اولیور . .
اویتش ، سکنسان بیگ لیرا تدویرله
حاصل اولان قراچی دهامندوح ، دهاو طپور و رانه
بر ضرورتده استحصال ایچون آندن ، قابل اولدینی
قدره جوق کسه لره کستفید اولسی و سائلنی ترجیح
ایتاید . حقیر صرافلی ایدلسون دیورم . فقط بیوک
بانکر لریمز بر ازده امور صنایعی تصاحب ایتی درلر .
انلروطنه بوندن بشقه صورتیه یار اولی کوستره مزلر ،
هم بولک قیمتی بر یار اولی ، بر خدمتدر .

حیفاکه : بزده معاملات صرافیه هر شینه
فاقط طوئل مقدردر .

بزکه بر قاراش خاک پاک وطنی محافظه ایچون
قائمزی اسالدهن چکنم یوزر ، قائمز پهاسنه اولان
او تراب مقدسی نژینه ، احبابیه قودمزی
دوگمده بویه بخل و جبات کوستر میلیبی یز ؟
انکار اولنه میان بر حال وار : بیوک شهر .
لره اهلایسی بیوک اولور . مراکز معموره
سکنه سی کوچک ، خراب یزلر خلقی دایم
بر نظر استخفاف ایله تلقی ایدلر .
حب ذاتیه قارشو بوحال اغیر . بک اغیر
گلزمی . .

* * *

سوزی اوزانمدهن : شوصولک محرابه نك
فیوضات بخشای ابتدا اولدینی دورده استکمالده
جمله مسکنجه استفاده یه ، بر فائده تمیینه
سای اولی یز . .
حقیر مقتضای مسلك بتون بوسوزلرمی ،
بوتنمای باطخاصه چفتجیلر یزده توجه ایدرم .

زراعتمز یوک بر بحران . زراعتمز او نسبتده
عظیم بر یاس و خسارنده بولئیور . هب کندی
حسابمزه متأثرز . هیچ بریز عمومک بردن
تخفیف آلامی دوشونم یوزر .
توالی ایدن ضایعات ایله لال اولمش ، نوکله
افتقار ایتشمزدر . افتقار دیورم . زیرا توکل :
هر درلو مساعیده بولند قدن سکره . غنایت
باری نی انتظاردر . طبیعی بزمنی کچی تسلیمت
عامیانه دکل . .

بن حصه موارنمه دوشن اخطارده بولمقی
وظیفه دن بیلورم . قصور ایتماکه چالیشه جقم .
معروضاتمه هر شیدن اول زراعتمزک اصلا .
ح حالی ، سلامت استقبالی قعده نظرندن ،
براهیت حیاتی نی حائر اولان مراحجه جیلردن
بحث ایله باشلامق ایسترم .

مبالغهیه قابلمدهن دیه بیلورم که : زراعتمزک بو
کونکی مضاعفه حالی ذخائرک تنزل فیثاتندن
دکل ، آنحق واردار قیوسندن بدآ ایله ولا .
بتک منتهای حدودینه قدر چفتکلره . کویله .
قصبه لره داغیلان مراحجه جیلرک معاملات خا .
شانه ، تسویلات خدعه کارانه لرندن ایلور
کلسکده در .

مراحجه جیلر . بوکوزی طومیز صرافلر ،
کابوس دائمی کچی کجه ، کوندوز طور میوب .
دیکنمیوب سافدلان زراعتک انی ، باغی دها
طوغریسی انواع دسایس : و تهدیدات ایله
دبانی ، قولاغی باغلامقده در . کابوس دیمکه
یا کلیورم . کابوس : اکثریا معدسی طولو ،
قارنی طوق یا نالره واقع اولور . بو بیچاره لره
ایسه معدله لری بوش ، جیسیرلی بوش ، البری
بوش اوو جلری بوش . . البته بوق . او .
ستده بوق . راحت یوزی کوردکاری یوق .
بر کوردکاری شی وار ایسه ؛ اوده . . او
ایلیس چهرملی ، زهر خند صرافلرک مکروه
یوزلریدر .

ینه تکرار ایدرم . معروضاتم مبالغهیه حمل
ایدلسون . . بو یوزی ؛ یوز الییه ارباح
ایدن یوزسز حریرلر آغاچ قوردی ، کچی زرا .
عزیزک اساسنه تعرض ایتش ، عصاره منفعتی ، دم
حیاتی امیور ، قدیدی کبریور . .
اوچ یوزی متجاوز مراحجه جیلر اطرافده

کزیور . اوچر ؛ بشر لیرا اقراضیه همان
بالعموم زراعتمز اسیر ایتشلردر . بونلرک بر
طاقی : بو یوله . . قزاندینی نان یارده فقرا
ایله سلا نیکه ، سنجاق ، قضا مرکز لرینه نقل
اداره دسائس ایدرک هویجی مجهول کساندن
انتخاب ایتدیکری عونو ، ایله ویر یلوب .
ویر یلویده هنوز نصفی اوده نیه میان مطالبات
غیر ، شروعیه نی تحصیل امرنده اومولسیدق
تعرضات و متجاوزاته متجاسر اولیورلر .

ایکینه اوراق کیردیکی موسمدهن ، کویله ده
حرمنلرک اکللی زمانه قدر . اجل قضا کچی
چفتجیلک پیشنه طاقیلان بو آدم لره تحصیلدا .
رلری ، و آله جقایلر بر سله ک محصول مسا .
یحیی الوب کتیریور ، زواللی نی اولادیه ،
انساییه یارماغی اغزندده بر اقیور ، محصول کافی
دکسه حیوانلری غصب ایدیلیور . جفتی معطل
بر اقیلور .

بر مثال عرض ایدیم . .
بوسه شهره قاریوز ، قاروون نقل ایدلیدیکی
صره لرده ازابه سیله قاروون قاربوز نقل ایدن بر
کویلیه داینلری تصادف ایدر . تأییدیه دین
ایچون تصیقانده بولنور . بر جوق ساخته تهد .
یدات ایله مدیونی بالاخافه . . نه بیار ؛ بیار
آرابه سنده طاقیلی اولان اون ایکی لیرالقی بر جفت
مانده سی بدی لیرایه حراج ، مراد ایدر .
بیچاره جفتچی زار و نالان بر اقیلرلر . اون
ایکی لیرالقی مانده لر دیشدم . چونکه واردار
قیوسنده بدی لیرایه آلتان حیوانلر ایکی ساعت
صوکره بورده . تکلیده . اون ایکی لیرایه بر
دیگرینه ساتیلمشیدی . شهر ایچنده اولدینی
ایچون اون ایکی لیرالقی بدی لیرایه ویرلدی .
یا بونک کویله ده اجرا ایدلیدیکی زمانکی ضایعاتی
تأمل ایتملی . .

صراف و عونونه سنده برده اوج بش لیراسی
اولوب بو یوله ارباح ایدن کوی بکچیلری ؛
قیشده ایکی قبه طحن حلو اچیلده باشلامق
نیسانده ملکتکته عودتنده ، اطرافنده دولاشدینی
قزراک بر قسم حیواناتی اوکته سوریبور ،
بورجه بدل کتورن آرنیور حلو اچیلری علاوه
ایتملی . .

اوت ؛ بر حلو اچی . بر جوق امشالی

بیلورم - بر قاج سنه ظرفنده اوچر؛ بشر درم
جلوا صاتمق صورتیه بر ایکی کوی اها لیسند
فرق؛ الی الی الی سندی آلا جق حاجی
اولیور .

بو کروهدن صکره مختکرلر آلائی کور .
بونله کروه دیمک حقکورت ضایلور . زیرا
ایچارنده اغا ، افندی ، سنور ، بازوکن القاب
مدنیسی طاشیان سرمایه دارلرده بولور . ذاتاً
معاملانجده فرق وادرد ، اولکیلر کجانت ،
سرفت ، بریکیلرک ضعف حالدن ، احتیاج
ایلمدن استفاده . . . والحاصل احتکارد

عام زراعتیزه مشغولی اولان مختکرلر:
زراعه محصولک ادراکند عیناً تأدیه ایلمک
محصول غیره صانعا مق اوزره باره توزیع
ایدلر ، برده محصول یئشنجه ، چفتجینک باشه
یتر . مالک اوسته اوتوریرلر . کیف مایشه
طرح ایستکاری بر فینات ایله مال محصولی
غصب و تصاحب ایدلر .

شوقده عرض ایدهیمکه : مختکرلر یئنده
رقابت یوقدر : هر بری برجهتی طومش اوراده
سربست قالمشدر .

توتون ، افیون ، صاغفران کی اهمیت
محصولاتک ترقی ایده میشی ؛ کیت کیده تدقیه
اوعراشی ، زراعتک مختکرلر آئنده بریشان
اولیشندن ایلری کلکده در . معلومدرکه بوکی
مزروعات مصارف ابتداییه محتاجدر .
زراعت استقراض ایتمه دن ، مالی حصاد
ایده من ، طولایه من . . .

بوکچن تموز ایچنده یکتلریلم یکجیه
داخلنده بر چفتلکند بولنور دق . کو منجه
یقئدر . اوزومیله ، شیراسیله ، شیرابیه بیوک .
کوچک لوقا قاطعه تر قهرینه قدر اسمی کچن مشهور
کومنجه نی کورمک املنه دوشدک . بر بازار کونی
اورایه کندک .

طن ایدیوردمک : او اولرنده صودسیندن
زباده شراب فوجیسی بولان کویه کیرنجیه - بخصوص
بازاره تصادف ایدن برکونده - اها لیسنی بر
سرمستی شوقا شوق رفاهده بوله جم .

نکرر ! . . .

آدچکنلر بر بدمستی اغفال و اسرافات
خمار ما یوسانه سنه قابلمشدر . قوچه کوی مقبر
کی سالت ، بعض نا تمام سناری ، بیوجک دیو .
لریله هنوز برقیه حیات ضایی کوستریورسه
ده اوده سونوک . . .

جولانه باشلاق . . . دیون عومومه اذکیای
مأموریندن برزاده لطفاً دلالت ایدیوردی .
بو حالک اسبابی صوردم . بر جلدیلر : « دیدی »
بو جواب شافی ، کافی ایدی . یومیزه دوام
ایدیوردی . قارشودن - احوال ظاهره سندن
شهرلی اولدینی آلاشیلان بریسی کور ندی
بزه طوغری کلبوردی . هویتنی اوکرمک
ایستمد . . . سلائیکیدر . بوراده تجارلق (!)
صرافلق ایدر - دیدیلر . . . آرتق یا تمز
یافلاشمشدی . . .

اونه غریب تضاد ! . . . کویا بتون
کویلیک غائب ایدیک سرمایه نشاطی بو حریف
یوکنمش . درسی میکاربینه پاشان جهره سنه :
موناره یاقیشور ، بر هوای بشاشت ، بر مرده
بسم یا یلمش !

دقته باقدم : هر آن بر مکترو دسیسه
عکسله فیرل ، فیرل دونوب پارلا بیان کوزلری .
ضوغری سوبلما مکه بین ایدر تجمعات اعضای
ناطقه سی . سیوری برونی . والحاصل هیئت
مجموعه وجهیه سیله - سندن قاجیکیز . امنیت
ایمکیز - دیور . ایلیمه تصادف آیش کی
اکرام ایتمد .

بر آرز صکره تجار (!) دوستیزی کویک
قبوه سنده ، چوربا جیلرک باشنده جالس تحکم
کوردک . اطرافک حال ییکانه کسینه قارشو
مخترم صرافک (!) اطوار نشئه کستراه سی اسکی
قبرستانه ، یکی دیکلمش بر مزار طاشنی آکدیر -
یوردی .

تشبیهده یک یا کلبورم . بوخانی مخلوقلر کیر -
دکاری بری خراب و ویران ایدر ، مزارطه -
شلی کی اوزرینه اوطوریرلر . . .

ایشته زراعتیزی بریشان ، سیلابدن ،
دولیدن زیاده مأسوس و هراسان ایدن هان
احوال معروضه دن بشقه برشی دکدر . چفتجی
ارتق چالشمیور . زیرا محصولندن دیکرلری
مستفید اولمقدردر . بر طاقیده چالیشه میور ؛

چوکنه حیواناتی التدن المشددر .

زراعت باقهلری تأسیس ایدلریکی زمان .
بو احوالی بیلان ؛ زراعتک مرابجه جیلر .
مختکرلر التده زبون قالدیفنه بزم کی تأسف
ایدنلر ، شو سه استعالاته بر نیکجه وریله جکنی
امید ایددرک سونمشردی . هیهات ! . . . او
بیوک امل ، عالی نیتله احداث بیوریلان تأسیس
جیلدن یک آرز فائده کوردلی . ککرچه
باقهلر هر درلو تسولاتی اراشه ایتدی . فقط
یوندن ینه ، دیکرلری مستفید اولیور . زیرا
باقعدن التان پاره ایله ، بوزیلان چفت ، خراب
اولان صما نلقلر ، اخورلر تعمیر ، تخمیلر جدید
ایدلی . اسکی بورجلر اوده ندلی .

عجب اوده نلیمیی ؟ . . .

خیر ! . سند دکشدرلدی . یکی تاریخله
اسکی تمهیدلر جانلاندیرلدی .

چفتجی اوقومق بیلیمز . پول بدلی نقد
وریدیکی سنده - ایچنده نه یازیلی اولدیفنی صور -
مق بیلیمک صلاحیتنه مظهر اولمق سزین - وضع
امضایه مجبور و مضطر در .

ایمدی زراعتیزه تأمین آتیلری ایچون اولای
منافع مخصوصه لرینی کوستره جک ، حسابلری
- مهما ممکن - . طوته جق قدر بهره عرفان
لازمدر . بوده هنوز نقصان اولان قرا مکتب
ابتدایه سنک کشادینه موقوف قالیور . کویار -
مزدرد مکتب یوقدر .

ثانیاً ! مکتبلرک آچیلیمسی و میراتندن
استفاده نی انتظار آکه ایچجه زمانه محتاجدر .
چفتجی سیریمزک بو کروه مضرتک تسولات
خدعه کاریندن مصون طوتله لری لایددر .
شق نانی ایچون تشب ابتدائی ، حکومت
عادلدهن بکلمایلدیر حکومت بوکی خصوصانده
افرادک مدعیلکینی ایده من . احوال مذکو -
رمنک محاسنه همت ایچون حکومت سنییه اولای
بز مراجعت ایتلیز .

شو قدرکه زراعت باقهلری ده بر درجهیه
قدر یاردم ایده بیلور : باره استقراضنه طالب
اولان بالخاصه کوچک کوییلردن مبالغ مستقر -
ضه نك وجه صرفی صوروب - قابل اولدینی
مرتبه - حسن استعمالنه نظارات ایتسه فنا
اولیه جقدر . واقعا بوکی معاملات ، دوائر

رسمیہ ادارہ لرینہ قابل توفیق دکنسہ احوال
مسروودہ نكده دواى تجویز ایدلمییدر ؟

زراعز جاهل منافعی محافظہ دن عاجز
بناء علیہ پدرانہ وصیاتہ بر صحابت و مظاهرتہ
محتاجدر .

ماللرینہ صاحب استقبالیلرینہ ساعی او
لملری ایچون معاوتہ ، معارفہ و امین حسابہ
مظہر ایدلمیلردر .

معروضات احقرانہ می لافاً او قویہ جق
ذوات آردہ سندہ بو اولمز ایشدر . بویلہ بر .

شمس بر قتالی دفع و اہالی بی لزومی حس
ایدیجہ بولدی بی بردن بارہ آلفدن منع قابل
دکدر . دیہ جک معترضہ بولنہ جقدن اشتہام

ایتم . فقط بحاسی قابل اولمان قتالی یوقدرہ
دنیادہ مثبت اولان محاسن . منفی اولان فنا
اقدرد . ایکنجیسنک برنجیسنہ غلبہ می عجز وی
قدیمزدن ایلری کلکددر .

سوز صرہ می گلشنک بلدیہ مزدن برشی
تمنی ایدہ می :

طبیعی ہر کون کچدیکنز وازدار - جادہ -
سنک عدم نظر اقدن ، اوجوار - سترو -
کبت الیہ سندن بحث ایتجہ جکم .

فکر تجاری بی معاملاتندہ کی موفقیاتی و
تجارب مخصوصہ سیلہ تقدیر ودرجہ غایہ دہ
تصاحب ایدن رئیس افندی حضرت لردن بشقہ

دہا مہم برشی رجا ایدہ جکم : کوبیلر میزدرون
شہر مختکر لردن خلاصی .

براز ایضاح ایدہ می :

زراعتمز سنہ نكہ ہر موسمندہ طبا ووق
ہندی کی کلبلی کومس حیواناتی بر جوق اولر
حز برانک صولک کونلردن اغیاراً ہاں اغستو -

سک اورتہ لرینہ قدر بینکار جہ عربہ قاوون
قارپوزی صکرہ ہر کون پوزلر جہ حیوان بوی
کتور مکدہ دلر .

ایشتہ بوساعتلر جہ زمان صرف ایدیلرک بیک
مزاحم ایلہ کتور یلان اسلرینی صاید یغ اشیا
شہردہ بر جوق مختکر لردن طعمہ خربصانہ لری

اولہرق کویلرک الہ برشی کیہمور .
ہندی طاووق کتورن کوبلی دہا شہردن
بر ساعت اوتدہ یا بروکوری التہ ، یا بر خندق

کولنکہ لکندہ شکاری کوزلبان کدی کی اوزا .
نوب بکلین الدن صاتیجیلر طرفندن الداتیلور

قارپوز ، قاوون کتورنلر شہردہ ویا وازدار
قبوسندہ ہم الیجی ہم صاتیجی ہم سہ سہ
سوسنی طاقانلر طرفندن بوغیلور . سبزہ جیلر

بو زوالیلر دہ ، انصافمز قاوافلر التہ از بلوب
بریشان اولیورلر .

دوشونلی ! بر باغچوان بر ہفتہ کیجہ لی
کوندزی مانی طاشیور ، طاشیور دہ ہفتہ صوک
قوافدن حساب ارادینی زمان : « بودردنیانک

اورتہ می » دیہرک کویا کندوسنہ مخصوص کیلی
طوتیلان جکم جہ دن جقار یلان اوجش غروشی
قبولہ مجبور اولیور .

بوانسانیک ایلک مہد معصومانہ سندہ بیلہ
کورلماش بر معاملہ غیر معقولہ در .
بلدیہ مز یا سخت سلطنت سنیہ ایلہ برابر مراکز

معمورہ نكہ ہر برندہ موجود اولدینی کی
بورادہ دہ سبزہ و بو کی یومی ورود ایدن
اشیانک الیم صاتیجی ایچون بر بازار تشکیل ایتدہ

بیولک خدمت کورمش اولور .
نظارت موشکافانہ دہ بوللدر بریلہ جق اولان بویلہ
برپردہ باغچوان سبزہ سنی ، دیکری ہندی سہو -

ریسی ، طوپد باغچی بہ صانار ، معلوم اولان ریاسہ
اوزردن بارہ سنی آلور مساعینک تہراخی
اقتطاف اتمش اولور .

عرض ایتدیکم بازار شہرک خارچندہا ہمشیز بر
مصرقلہ ، آجیج برصرہ آخشاب بارقلہ لہ
تأسیس ایدیلہ یلور .

بومعرضدہ تطویل مقالی بی لزوم کوزیم . زیرا
کرلر رئیس اقدی حضرت تلری وکرلک مشاورینہ
لری بلک افندی نك بورجای احقرانہ ہم اوزرینہ

مسئلہ بی عرض و عمیق تدقیق ایلہ تصورمدن
ای بی برقرار اتحاد ایدہ جکرلردن امینم
وباللہ التوفیق

تکلی ۲۴ تشرین اول سنہ ۱۳۱۳ ہجری لکندہ
عثمانیہ عارفان

عرض مرام

مطالعہ نك (۶۷) نجی نسخہ سندہ مندرج
« سوبلنک » نامی آئندہ کی ، غالیہ او قوم .

دوغری سوزہ داربق اولمز . او ورقہ بی بر
نسخہ ازبہ دن زیادہ بر ورقہ ہذیلہ اولساق

اوزرہ تلبق ایدنلرک حقنی ہر منتسب ادب
تسلیم ایدر ظنندہ می

بر اثر وجودہ کتیر ویدم انظار عامیہ
قویق ، براری مطالعہ ایدویدہ خطالری اختیار
و اراوا اتمک ہر حالہ بررہنر ، برر معرقدنر .

فقط بو ہنرلر . بو معرقتلر طرفین ایچوندہ ،
مطالعین ایچوندہ برقاندہ بی تأمین ایتش اولمالیدر .
یوقسہ نتیجہ می ہیج بر استفادہ بی موجب اولمان

سفسطہ لر قارئی بیزار ایدر : او کی
واسطہ انتشار اولان اوراق حوادث دخی
نظر رغبتدن سقوط ایلر . خسادم مطبوعات
اولانلرک املی ایسہ بودکددر :

فیلسوف دیمک = علم حکمتی مشغولیت
ایدینوب حقیقت طبیعیہ بی تفحص ایدن عالم آدم
دیمکیدر : اویلہ ہذیاتی اولور ؟

« فیلسوف » کلہ سنک مأخذ و اشتقاق
مصدر و انتشاری بیلمیان دلالت ایدلکی معنا
بی ادراک ایتیان بر آدمک ولوکہ آخرک سوق

ودلالتیلہ اولسون . بوکی مسائل مہمہ یذیل
اوزانمی مناسبتر لک اولسہ بیلہ ہر حالہ حد
ناشاسلقدردہ بودہ عفو اولور قصودلردن دکددر .

اعتراض ، تنقید ممدوحدر . مقبولدر . فقط
معترض . اعتراض ایدلکی مسألہ بر وقوف
نام احتجاجبندن اولمالیدر . اندن سوکر دہ جواب

بکلمہ لیدر . چونکہ دنیادہ اعتراضدن قولای برشی
یوقدر . جواب ایسہ : کہ تبلیغ دیمکدر - بلک
مہم . بلک مشکددر . انسان بنوبی انکار ایدر .

ہر آحد ایچون بر ابو جہیل پیدا اولور . فقط
اظہار حق وعدالتہ واسطہ اولان تبلیغ ادراک
واستعدادک درجہ سیلہ متناہسدر . محافظہ احکا

مندان - نوامیس النہیہ کی - منتسب لری
مسئولدر : دہان لسلطنت مشاہیر

تہ دیمک آرزو سندہ بولند یغمزی بیاتلر
صدق افادہ مزی تسلیم ایدرلر . بیلمیانلر ایسہ
- آکلاشیلمیان شیلر جان صلیقہ بی ایچون - بالضع

بوسوزلردن مضطرب اولورلر . تہ نیام ؟ تعقیب
ایتدیکنز (فلسفہ قرینلری) ایچون قواعداستاسیہ
بی زیرو زیر ایتکہ من قبل الرحمن مامور

دکدر . بالکر شونی دیہ بیایرکہ اوکی اضطرار